

Castilla-La Mancha

Parque Natural del Alto Tajo

ENTORNO DEL "SALTO DE POVEDA" Y LA "LAGUNA DE TARAVILLA"

SURROUNDINGS OF THE "SALTO DE POVEDA" AND THE "LAGUNA DE TARAVILLA"



INFORMACIÓN SOBRE USO PÚBLICO DEL ENTORNO

INFORMATION ON PUBLIC USE OF THE ENVIRONMENT

Se encuentra en un espacio natural protegido, disfrútelo con responsabilidad. *It is located in a protected natural area, enjoy it responsibly.*

Aparque solo en los aparcamientos señalizados, en horario diurno de 6:00-22:00 h. Los aparcamientos P4 Y P5 están reservados a clientes de "Casas del Salto" y autorizados. *Park only in the signposted car parks, during daytime hours from 6:00 a.m. to 10:00 p.m. Car parks P4 and P5 are reserved for clients of "Casas del Salto" and authorized vehicles.*

Durante los fines de semana de mayor afluencia de visitantes, cuando los aparcamientos estén completos, puede cerrarse el acceso a la pista. *During busy weekends, when the car parks are full, access may be closed.*

Dispone de áreas recreativas con mesas y bancos en la Laguna de Taravilla y Fuente del Berro. Restaurante- cafetería y alojamiento en las Casas del Salto. *It has recreational areas with a picnic area in the Laguna de Taravilla and Fuente del Berro. Restaurant- cafeteria and accommodation in the "Casas del Salto".*

Las pasarelas sobre el río Tajo y el resto de las instalaciones, son equipamientos de todos y para todos, es su responsabilidad usarlas adecuadamente. El uso inadecuado será objeto de sanción. *The footbridges over the Tajo River and the rest of the facilities are facilities for all and for all, it is your responsibility to use them properly. Inappropriate use will be penalized.*

Hay escasa cobertura móvil en toda la zona. Se han instalado unas balizas indicadoras a lo largo de la pista en los puntos con cobertura 112, localícelas en el mapa. *There is poor mobile coverage throughout the area. There are markers installed along the track at the points with coverage for emergency calls (112), locate them on the map.*

El baño y el piragüismo es una actividad permitida, pero implica su responsabilidad en la conservación del entorno. No moleste a otros usuarios. Las piraguas solo pueden acceder al cauce por las zonas indicadas y señalizadas. *Swimming and canoeing is a permitted activity, but it implies your responsibility in the conservation of the environment. Do not disturb other users. Canoes may only access the river in the indicated and signposted areas.*



SENDERO DEL SALTO DE POVEDA Y LA LAGUNA DE TARAVILLA

PATH OF SALTO DE POVEDA AND LAGUNA DE TARAVILLA


El sendero se puede comenzar en la Laguna de Taravilla (margen derecha del Río Tajo) o desde la margen izquierda del mismo. En el mapa se señalan los diferentes aparcamientos.

Es de recorrido circular y tiene una longitud de 5 Km sin incluir el tramo hasta el área recreativa de la Fuente del Berro, si se incluye éste último tramo, la longitud sería de 10 Km. EL desnivel es escaso pero la dificultad es media porque tiene tramos donde el firme es irregular y en pendiente, también tramos con escarpes sin protección. Es necesario llevar calzado adecuado y vigilar a los niños.

El recorrido coincide en parte con el GR 113 y el GR 10, marcados con los colores rojo y blanco, pero nuestro sendero está marcado en morado.

The trail is 5 km long (short circular version) or 10 km if you do the section to the "Fuente del Berro". It is of low difficulty, but there are some dangerous points due to unevenness and difficult terrain. Keep an eye on the children. Follow the purple markings.

SENDERO DEL SALTO DE POVEDA	
horario	1h 20' ♂
desnivel	185 m. ▲
distancia horizontal	(corta) 5 Km. →
distancia horizontal	(larga) 10 Km. →
dificultad en el desplazamiento	Media
tipo de recorrido	Circular ↻



VALORES NATURALES DEL ENTORNO

NATURAL VALUES OF THE ENVIRONMENT

La vida en la ribera: En las laderas de umbría, la vegetación más frecuente estará compuesta por avellanos, mostajos, algustres, evónimos, tilos, clemátides y otras, que según vamos descendiendo hacia el río se convertirá en un variado bosque de ribera donde aparecen fresnos, olmos de montaña, sauces blancos, sargas y álamos. Siempre presente y especialmente en las laderas de solana, el pino laricio.

La avifauna característica de este entorno: pinzones, mitos, picapinos, arrendajos, herrerillos, carboneros, piquituertos y verderones, que podrán ser observados o escuchados durante todo el recorrido.

Life on the riverbank: On the shady slopes, the most frequent vegetation will be made up of hazelnuts, mostajos, privet, euonymus, lime, clematis and others. Towards the river, a varied riverside forest with ash, mountain elm, willow and poplar. Always present and especially on sunny slopes, the black pine.

The characteristic birds of this environment: finches, great spotted woodpeckers, woodpeckers, jays, tits, tits, crossbills and greenfinches, which can be seen or heard throughout the tour.

El ecosistema acuático. Entre la banda de cárcices amacollados y la vegetación acuática con especies como charas, groenlandias y berros, podrían observarse nutrias, mirlos acuáticos, martines pescadores y lavanderas cascadeñas que se alimentan de larvas de libélula, escarabajos acuáticos y otros insectos, complementando el papel de truchas, barbos, cachos y del escaso cangrejo autóctono en esta delicada y compleja red trófica.

The aquatic ecosystem: In the aquatic vegetation we will be able to observe charas, greenlands and watercress. With patience, observe otters, dippers, kingfishers and wagtails that feed on dragonfly larvae, aquatic beetles and other insects, complementing the role of trout, barbel, chub and the rare native crab in this delicate and complex trophic web.

NORMAS BÁSICAS:

- No produzca ruidos que puedan perturbar la tranquilidad de la fauna ni ocasionar molestias al resto de visitantes.
- Prohibido arrojar basuras. Deposítelas en los contenedores de los núcleos urbanos.
- Está prohibido hacer fuego. No arroje colillas.
- No está permitida la acampada libre.
- No está permitido el uso de drones sin autorización.
- Lleve los animales de compañía bajo control.

RECUERDE POR SU SEGURIDAD:

- El uso de senderos y otros equipamientos en los espacios naturales puede entrañar riesgos. Tome las precauciones oportunas y disfrútelo con responsabilidad.
- No camine fuera de los senderos existentes en el Parque Natural.
- Las barandillas, pasamanos e infraestructuras similares son elementos de delimitación y cierre, no protectores de seguridad. No se suba o apoye en ellas para evitar riesgos de caídas.

